



Where Fire meets Design

Built in & freestanding gasfires • Open gasfires • Woodfires





Index

Introduction	3
Trimline	5
Trimline 38 C & 38 F	6
Trimline 38 P	7
Trimline 38 FS	8
Trimline Quadro 46	9
Trimline 63 H DB	10
Trimline 63 P & 63 C	11
Trimline 73 DB	12
Trimline 73 H DB	13
Trimline 73 HT DB	14
Trimline 73 R DB	15
Trimline 100 DB	16
Trimline 100 T DB	17
Trimline 100 P DB & 100 C DB	18
Trimline 120 DB	19
Trimline 120 T DB	20
Trimline 120 P DB & 120 C DB	21
Trimline 140 DB	22
Trimline 140 C DB & 140 P DB	23
Trimline 170 DB	24
Trimline 85 R	25
Trimline 2050 OH	26
Rose Classic / Rose CC	27
Woodfire Cubic 6 & 8	28
Topper Gas fires	30
Optional & Technical	31
Product Specifications	32
THC CC Concentric	36

Introduction

NL

Thermocet is sinds lange tijd een trendsettende en gerenommeerde Nederlandse fabrikant van een breed scala van elegante verwarmingsproducten. Deze brochure geeft u een goed beeld van de vele mogelijkheden die wij aanbieden in gas- en houtgestookte toestellen. Thermocet biedt oplossingen voor alle interieurs en situaties. Profiteer van het gemak en comfort welke onze gas- en houthaarden bieden en vertrouw op onze ervaring en de service die wij u ter beschikking stellen.

EN

Thermocet has since long been a trendsetting and renowned Dutch manufacturer of a wide range of elegant heating products. This brochure will provide you with an overview of the many options we offer in gas and wood fired appliances. Thermocet has the solution for every design and situation. Take advantage of the convenience and comfort offered by our gas and wood fired appliances and be assured of the experience and the service we offer.

DE

ThermoCet ist ein seit langem zukunftsweisender und renommierter niederländischer Hersteller einer breiten Palette von eleganten Gaskaminen und -Kaminöfen. Diese Broschüre gibt Ihnen einen Überblick über unsere Auswahl an Gas und Holz befeuerten Geräten. ThermoCet verfügt über die richtige Lösung für jeden Geschmack und jede Situation. Kommen auch Sie in den Genuss der Bequemlichkeit und des Komforts, den unsere Gas und Holz befeuerten Geräten bieten, und lassen Sie sich von unserer Erfahrung und unserem Service überzeugen.

ES

Thermocet es una innovadora y prestigiosa empresa holandesa con un amplio programa de productos para la calefaccion ambiental. En este catalogo encontrara una muestra de las muchas posibilidades que le ofrecemos en el terreno de los productos a gas y la leña. Thermocet le ofrece la mayor solucion para cada diseño. Confie en nuestros expertos.







Trimline 38 F

Trimline

NL

Deze unieke gesloten gasinbouwhaarden kunnen volledig worden geïntegreerd in een wand of bouwkundige constructie. Het speciale 'frameless' ontwerp geeft een bijna niet zichtbare afwerking welke een zeer fraaie en strakke afwerking tot resultaat heeft. Het gevoel van een moderne open haard, met de efficiency van een gesloten verbrandingssysteem. Deze haarden passen in vele interieurs, moderne, klassieke of eventueel in combinatie met een schouw. Het vlambeeld is zeer realistisch en kan niet worden onderscheiden van een echt houtvuur. Het apparaat is verkrijgbaar met volledige afstandsbediening (op batterijen) met klokthermostaat. De complete gasregeling is onzichtbaar geplaatst in een standaard meegeleverde inbouwcaas- sette waardoor deze eenvoudig bereikbaar blijft.

EN

This unique built-in balanced flue gas fires can be fully integrated in a wall or surround. It's special design shows no visible frame or metal parts, so you'll have the sensation of an open fire, with the efficiency of a balanced flue appliance. This fire fits in all kind of interiors, contemporary, or more classical when using a steel front or surround. The flame picture is very realistic and difficult to distinguished from a real fire, using a mixed log set or pebbles. The appliance is available with full remote control (battery operated) with clock thermostat. The controls are placed in a separate box, which makes them easily accessible.

DE

Diese einzigartigen Einbau-Gaskamine mit Luft-Abgas-System (LAS, auch Balanced-Flue-System) können vollständig in eine Wand oder eine andere Einfassung integriert werden. Durch ihr spezielles Design sind weder der Rahmen noch andere Metallteile sichtbar, so dass Sie das Gefühl eines offenen Feuers erleben können, während Sie gleichzeitig von der Effizienz eines LASGerätes profitieren. Dieser Kamin passt in alle modernen und – bei Verwendung einer stählernen Front oder Einfassung – auch in alle klassischen Interieurs. Das Flammenbild ist sehr realistisch und bei Verwendung eines keramischen Holzsplit- oder Kiesel-Feuerbetts kaum von einem echten Feuer zu unterscheiden. Das Gerät ist mit Fernsteuerung (batteriebetrieben) mit zeitgesteuertem Thermostat erhältlich. Die Bedienungselemente sind leicht zugänglich in einem separaten Gaskassette untergebracht.

ES

Este aparato estanco es el único que queda totalmente integrado en la pared o en el revestimiento. Tiene un diseño especial que no muestra un marco visible ni partes en metal, así da totalmente la sensación de un fuego abierto con el rendimiento de un hogar estanco. Este fuego se adapta muy bien a cualquier tipo de interiores, modernos o más clásicos o incluso cuando se usa con un frontal de acero o con un marco. La llama es muy real y no se puede distinguir de un fuego verdadero y se puede decorar con un juego de troncos variado o con piedras blancas.

Trimline 38 C & 38 F

NL

Compacte gesloten gasinbouwhaard in front en hoekuitvoering leverbaar. Standaard met houtstammen vuurbed en lamellen interieur. Optioneel met pebbles stenen vuurbed leverbaar. Directe muuruitmonding mogelijk.

EN

Compact vertical shaped built-in gas fire. Front and corner version. Standard with log set fire bed and lamella interior. Optional with pebble fire bed. Direct wall outlet possible.

DE

Kompakter Einbaugaskamin im Hochformat, in Wand- oder Eckausführung. Serienmäßig mit Holzsplit-Feuerbett und Lamellenauskleidung. Wahlweise mit Keramikiesel-Feuerbett. Direkte Wanddurchführung möglich.

ES

Chimenea estanca a gas, formato vertical. Puede ser de version esquina o de version frontal. Opcional con piedras grandes. Esta chimenea puede conectarse directamente con el sistema ventosa.





NL

Compacte gesloten gasinbouwhaard in panorama uitvoering. Standaard met houtstammen vuurbed en lamellen interieur. Optioneel met pebbles stenen vuurbed leverbaar. Directe muuruitmonding mogelijk.

EN

Compact panoramic gas fire. Standard with log set fire bed and lamella interior. Optional with pebble fire bed. Direct wall outlet possible.

DE

Kompakter Panorama-Gaskamin. Serienmäßig mit Holzsplit-Feuerbett und Lamellenauskleidung. Wahlweise mit Keramikiesel - Feuerbett. Direkte Wanddurchführung möglich.

ES

Chimenea estanca a gas, formato vertical, panorámica a tres cristales. Estándar con troncos y lámelas en el interior. Opcional con piedras grandes. Esta chimenea puede conectarse directamente a través del muro para evacuación de gases. (sistema ventosa)

Trimline 38 FS

NL

Royale gesloten vrijstaande gashaard in panorama uitvoering. Standaard met houtstammen vuurbed en lamellen interieur. Optioneel met pebbles stenen vuurbed leverbaar.

EN

Grand balanced flue freestanding panoramic gasfire. Standard with logset firebed and lamella interior. Optional with pebbles firebed.

DE

Großzügige freistehende Gaskamin. Serienmassig mit Holzsplit-Feuerbett und Lamellenauskleidung. Wahlweise mit Keramikiesel Feuerbett.

ES

Estufa estanca a gas, formato panorama vertical. Estandar con troncos y lamelas en el interior. Opcional con piedras.





Trimline Quadro 46

NL

Zeer compacte gesloten gasinbouwhaard. Standaard met houtstammen vuurbed. Directe geveluitmonding mogelijk.

EN

Very compact balanced flue gasfire. Standard with log set fire bed. Direct wall outlet possible.

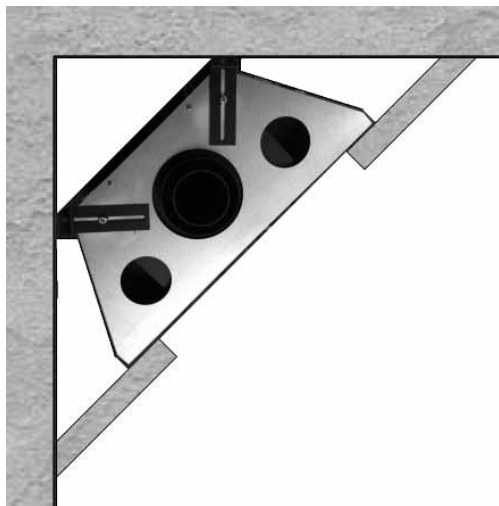
DE

Sehr Kompakter Gas Einbau Kamin. Serienmassig mit Holzsplit-Feuerbett. Direkte Wand Durchführung möglich.

ES

Fuego de gas muy compacto. Estandar con troncos. Salida de humos directa a pared. (sistema ventosa)

Trimline 63 H DB



NL

Fraaie front gashaard met dubbele brander. Standaard met houtstammen vuurbed en lamellen interieur. Optioneel met pebbles, carrara of basalt stenen vuurbed leverbaar. Optioneel zwart glas interieur leverbaar.

EN

Grand gasfire with double burners. Standard with log set fuel bed. Optional with pebbles, carrara or basalt stone fuel bed, and black glass interior.

DE

Prachtvoller Gaskamin mit Doppel Brenner. Serienmäßig mit Holzsplit-Feuerbett und Lamellenauskleidung. Wahlweise auch mit Keramikiesel, Carrara oder Basalt stein Feuerbett, oder Schwarz Glas Auskleidung.

ES

Gran formato de chimenea a gas con quemador doble. Estándar con troncos. Opcionales con Piedras grandes, carrara o basalto. Opcional con vidrio negro interior.





Trimline 63 P & 63 C



NL

Frameless 2 of 3-zijdige hoek gashaard. Standaard met houtstammen vuurbed en lamellen interieur. Optioneel met pebbles stenen vuurbed leverbaar.

EN

Frameless 2 or 3 sided corner or panorama shaped. Standard with logset firebed and lamella interior. Optional with pebbles firebed.

DE

Rahmenloser, zweiseitiger oder dreiseitiger Eck oder Panorama Gaskamin. Serienmäßig mit Holzsplit Feuerbett und Lamellenauskleidung. Zusätzlich mit Keramikiesel-Feuerbett.

ES

Chimenea sin marco, de gas a dos o tres caras en esquina o panorámico. Estandar con troncos y lamelas en el interior. Opcional con piedras blancas.

Trimline 73 DB

NL

Compacte gesloten gashaard met dubbele brander. Standaard met houtstammen vuurbed en lamellen interieur. Optioneel met pebbles vuurbed leverbaar.

EN

Compact balanced flue gas fire with double burner. Standard with log fuel bed and lamella interior. Additional with pebbles fuel bed.

DE

Kompakter Gaskamin mit Doppel Brenner. Serienmäßig mit Holzsplit-Feuerbett und Lamellenauskleidung. Zusätzlich mit Keramikiesel Feuerbett.

ES

Aparato estanco con quemador doble. Estandar con troncos y lamelas en el interior. Opcional piedras blancas.



NL

Royale gashaard met dubbele brander en in verschillende interieurs en uitvoeringen leverbaar. Standaard met houtstammen vuurbed en glad interieur. Optioneel met pebbles stenen vuurbed leverbaar. Optioneel lamellen, tegel, stenen of zwart glas interieur leverbaar.

DE

Prachtvoller Gas Kamin mit Doppel Brenner in verschiedenen Ausführungen. Serienmäßig mit Holz-scheit-Feuerbett. Wahlweise auch mit Keramik-kiesel-Feuerbett, Lamellen-, Schamott, Stein- oder Schwarz Glas Auskleidung.

EN

Grand gasfire with double burners, in many different 'faces'. Standard with log set fuel bed. Optional with pebble fire bed, lamella, tile, firebrick or black glass interior.

ES

Gran formato de chimenea a gas con quemador doble y diferentes estilos en el acabado interior. Estándar con troncos. Opcional con piedras. Fondos: lamelas, vermiculita, refractarios o vidrio negro.



Trimline 73 H DB



Trimline 73 HT DB

NL

Royale gashaard in tunnel uitvoering met dubbele brander. Standaard met houtstammen vuurbed en lamellen interieur. Optioneel met pebbles stenen vuurbed leverbaar.

EN

Grand tunnel gas fire with double burner. Standard with log set fuel bed and lamella interior. Optional with pebble fire bed.

DE

Prachtvoller Durchsicht Gas kamin mit Doppel Brenner. Serienmäßig mit Holzsplit-Feuerbett und Lamellenauskleidung. Zusätzlich mit Keramikiesel Feuerbett.

ES

Gran formato de chimenea a gas de dos caras y doble quemadores. Estándar con troncos y lamelas en el interior. Opcional con piedras.





Trimline 73 R DB



NL

Fraaie 3-zijdige roomdivider doorkijk gasinbouwhaard met dubbele brander. Standaard met houtstammen vuurbed en lamellen interieur. Optioneel met pebbles vuurbed leverbaar.

EN

Very nice 3-sided roomdivider gasfire with double burner. Standard with log set fire bed and lamella interior. Additional with Pebbles fuel bed.

DE

Attraktive dreiseitigen durchsichtigen Gas Feuer mit Doppel Brenner. Serienmassig mit Holzsplit-Feuerbett und Lamellenauskleidung. Zusätzlich mit Keramik-kiesel Feuerbett.

ES

Atractiva chimenea de tres lados en la version tunnel y doble quemador. Estandar con troncos y lamelas en el interior. Opcional con piedras blancas.

Trimline 100 DB

NL

Compacte 'landscape' gashaard met dubbele brander. Standaard met houtstammen vuurbed en lamellen interieur. Optioneel met pebbles, carrara of basalt stenen vuurbed leverbaar. Optioneel met zwart glas interieur leverbaar.

EN

Compact landscape gas fire with double burner. Standard with log fuel bed and lamella interior. Additional with pebbles, carrara or basalt stone fuel bed. Additional with black glass interior.

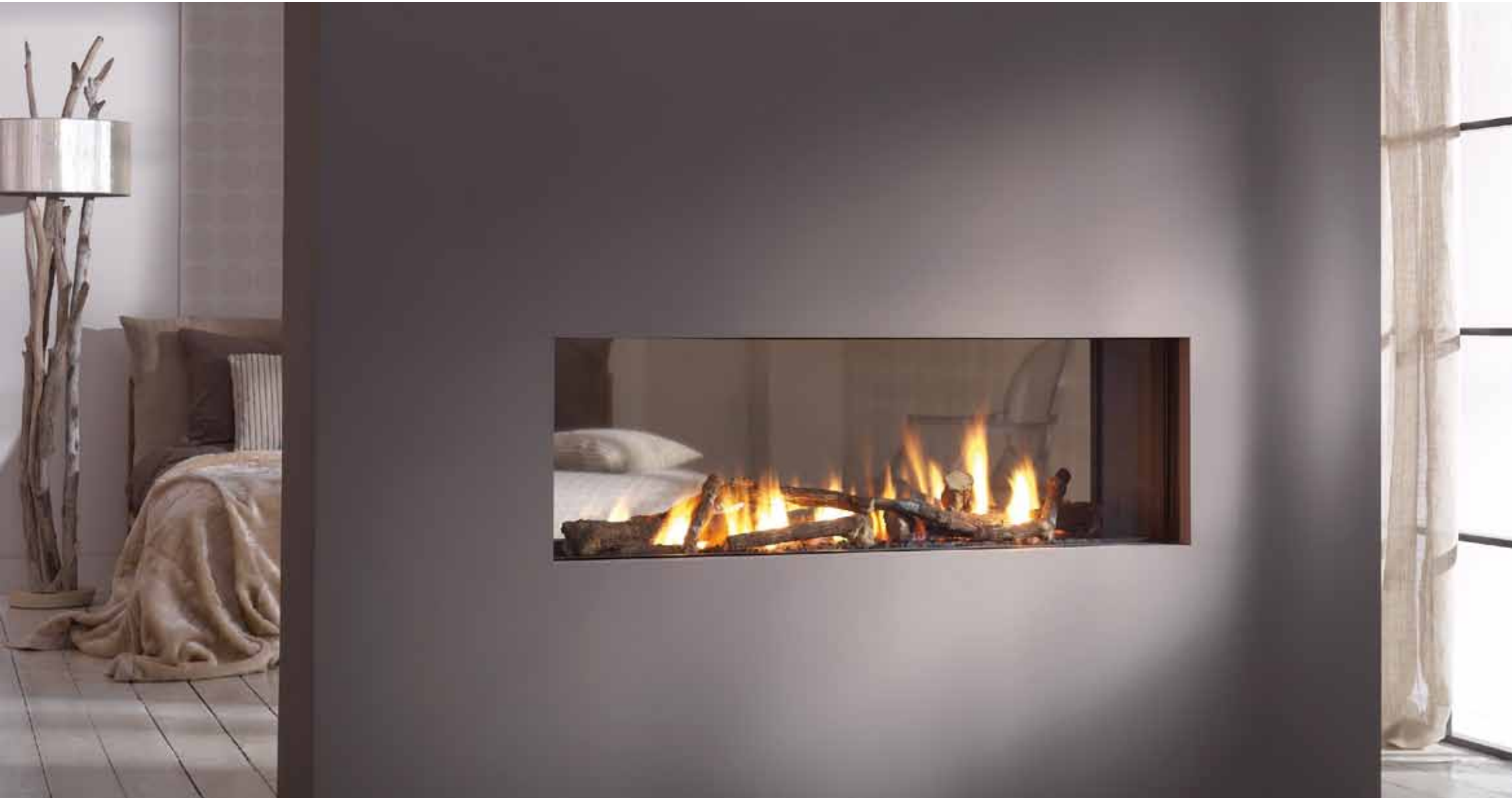
DE

Kompakter Gaskamin mit Doppel Brenner. Zusätzlich mit Keramikiesel, Carrara oder Basalt stein Feuerbett. Zusätzlich mit Schwartz Glas Auskleidung.

ES

Aparato compacto y apaisado con quemador doble. Estandar con troncos y lamelas en el interior. Opcional con piedras blancas, carrara o basalto. Opcional con vidrio negro interior.





NL

Compacte tunnel gashaard met dubbele brander. Standaard met houtstammen vuurbed en lamellen interieur. Optioneel met pebbles, carrara of basalt stenen vuurbed leverbaar.

EN

Compact see-through landscape gas fire with double burner. Standard with log fuel bed and lamella interior. Additional with pebbles, carrara or basalt stone fuel bed.

DE

Kompakter Durchsicht-Gaskamin mit Doppel Brenner. Serienmäßig mit Holzsplit-Feuerbett und Lamellenauskleidung. Zusätzlich mit Keramikiesel, Carrara oder Basalt stein Feuerbett.

ES

Chimenea compacta a dos caras con quemador doble. Estandar con troncos y lamelas en el interior. Opcional con piedras blancas, carrara o basalto.

Trimline

100 P DB & 100 C DB

NL

Brede 2 of 3 zijdige hoek-panorama gasinbouwhaard met dubbele brander. Standaard met houtstammen vuurbed en lamellen interieur. Optioneel met pebbles, carrara of basalt stenen vuurbed leverbaar. Optioneel met zwart glas interieur leverbaar.

EN

Wide 2 or 3-sided corner or panorama shaped gas fire with double burner. Standard with log fuel bed and lamella interior. Additional with pebbles, carrara or basalt stone fuel bed. Additional with black glass interior.



DE

Breiter, zwei- oder dreiseitiger Eck- oder Panorama Gaskamin mit Doppel Brenner. Serienmäßig mit Holz-scheit-Feuerbett und Lamellenauskleidung. Zusätzlich mit Keramikiesel, Carrara oder Basalt stein Feuerbett. Zusätzlich mit Schwarz Glas Auskleidung.

ES

Modernas chimeneas a gas con cristal lateral o bien, panorámica con tres cristales, con doble quemador. Estandar con troncos y lamelas en el interior. Opcional con piedras blancas, carrara o basalto. Opcional con vidrio negro interior.





Trimline 120 DB

NL

Elegante 'landscape' gashaard met dubbele brander. Standaard met houtstammen vuurbed. Optioneel met pebbles, carrara of basalt stenen vuurbed leverbaar. Optioneel met zwart glas interieur leverbaar.

EN

Elegant landscape gas fire with double burner. Standard with log fuel bed. Additional with pebbles, carrara or basalt stone fuel bed. Additional with black glass interior.

DE

Eleganter breiter Gaskamin mit Doppel Brenner. Serienmassig mit Holzsplit-Feuerbett. Zusätzlich mit Keramikiesel, Carrara oder Basalt stein Feuerbett. Zusätzlich mit Schwarz Glas Auskleidung.

ES

Elegante chimenea apaisada, frontal con doble quemador. Estandar con troncos. Opcional con piedras blancas, carrara o basalto. Vidrio negro en el interior opcional.

Trimline 120 T DB

NL

Elegante 'landscape' tunnel gashaard met dubbele brander in de vuurbreedte 120 cm. Standaard met houtstammen vuurbed. Optioneel met pebbles, carrara of basalt stenen vuurbed leverbaar.

EN

Elegant tunnel landscape gas fire with double burner 120 cm wide. Standard with log fuel bed. Additional with pebbles, carrara or basalt stone fuel bed.

DE

Eleganter breiter Durchsicht Gaskamin mit Doppel Brenner in breite 120 cm. Serienmassig mit Holz-scheit-Feuerbett. Zusätzlich mit Keramik-kiesel, Carrara oder Basalt stein Feuerbett.

ES

Elegante chimenea apaisada con doble quemador a dos caras con 120 cm de anchura. Estandar con troncos. Opcional con piedras blancas, carrara o basalto.



Trimline

120 P DB & 120 C DB



NL

Gasinbouw hoek-of panoramahaard met dubbele brander in mooie tussenmaat. Standaard met houtstammen vuurbed en lamellen interieur. Optioneel met pebbles, carrara of basalt stenen vuurbed leverbaar. Optioneel met zwart glas interieur leverbaar.

EN

Build-in corner or panorama shaped gas fire with double burner in an inbetween size. Standard with log set fire bed and lamella interior. Additional with pebbles, carrara or basalt stone fuel bed. Additional with black glass interior.

DE

Zwei-oder dreiseitige Eck oder Panorama Gaskamin mit Doppel Brenner. Serienmassig mit Holzsplit-Feuerbett und Lamellenauskleidung. Zusätzlich mit Keramikiesel, Carrara oder Basalt stein Feuerbett. Zusätzlich mit Schwarz Glas Auskleidung.

ES

Chimenea de gas con cristal lateral en esquina o panoramica con tres cristales, con doble quemador. Estandar con troncos y lamelas en el interior. Opcional con piedras blancas, carrara o basalto. Opcional con vidrio negro interior.

Trimline 140 DB

NL

Extra brede front gasinbouwhaard met dubbele brander. Standaard met houtstammen vuurbed en lamellen interieur. Optioneel met pebbles, carrara of basalt stenen vuurbed leverbaar. Optioneel met zwart glas interieur leverbaar.

EN

Extra wide landscape fire with double burner, standard with log fire fuel bed and lamella interior. Additional with pebbles, Carrara or basalt stone fuel bed. Additional with black glass interior.

DE

Extrabreiter Panorama-Gaskamin mit Doppel Brenner, serienmäßig mit Holzsplit-Feuerbett und Lamellenauskleidung. Zusätzlich mit Keramikiesel, Carrara oder Basalt stein Feuerbett. Zusätzlich mit Schwarz Glas Auskleidung.

ES

Chimenea con una importante medida de 140 cms de anchura, estándar con troncos y lámelas en el interior. Opcional con piedras blancas o carrara. Opcional con vidrio negro interior.





NL

Extra brede 2 zijdige hoek of 3 zijdige panorama gasinbouwhaard met dubbele brander. Standaard met houtstammen vuurbed en lamellen interieur. Optioneel met pebbles, carrara of basalt stenen vuurbed leverbaar. Optioneel met zwart glas interieur leverbaar.

EN

Extra wide landscape 2-side corner or 3-sided panorama gas fire with double burner. Standard with log set fire bed and lamella interior. Optional with pebbles, carrara or basalt stone fuel bed. Optional with black glass interior.

DE

Extrabreiter, zweiseitiger Eck- oder dreiseitiger Panorama Gaskamin mit Doppel Brenner. Serienmassig mit Holzsplit-Feuerbett und Lamellenauskleidung. Wahlweise mit Keramikiesel, Carrara oder Basalt stein Feuerbett. Wahlweise mit Schwartz Glas Auskleidung.

ES

Chimenea de gas con cristal frontal de 140 cms y cristal lateral en esquina o panoramica con tres cristales, con doble quemador. Estandar con troncos y lamelas en el interior. Opcional con piedras blancas, carrara o basalto. Opcional con vidrio negro interior.

Trimline 140 C DB & 140 P DB



Trimline 170 DB

NL

Extreem brede front gashaard met dubbele brander. Standaard met houtstammen vuurbed en lamellen interieur. Optioneel met pebbles, carrara of basalt stenen vuurbed leverbaar. Optioneel met zwart glas interieur leverbaar.

EN

Extreme wide front gas fire with double burner. Standard with log set fire bed and lamella interior. Additional with pebbles, carrara or basalt stone fuel bed. Additional with black glass interior.

DE

Extrem breiter Front Gaskamin mit Doppel Brenner. Serienmassig mit Holzsplit-Feuerbett und Lamellenauskleidung. Zusätzlich mit Keramikiesel, Carrara oder Basalt stein Feuerbett. Zusätzlich mit Schwartz Glas Auskleidung.

ES

Chimenea de gas con mayor formato y doble quemador. Estandar con troncos y lamelas en el interior. Opcional con piedras blancas, carrara o basalto. Opcional con vidrio negro interior.





Trimline 85 R



NL

Fraaie 3-zijdige doorkijk gasinbouwhaard. Standaard met houtstammen vuurbed en lamellen interieur. Optioneel met pebbles, carrara of basalt stenen vuurbed leverbaar.

EN

Very nice 3-sided roomdivider gas fire. Standard with log set fire bed and lamella interior. Additional with pebbles, carrara or basalt stone fuel bed.

DE

Attraktive dreiseitigen durchsichtigen Gas Feuer. Serienmassig mit Holzsplit-Feuerbett und Lamellenauskleidung. Zusätzlich mit Keramikiesel, Carrara oder Basalt stein Feuerbett.

ES

Chimenea atractiva de tres lados en la version tunnel. Estandar con troncos y lamelas en el interior. Opcional con piedras blancas, carrara o basalto.

Trimline 2050 OH



270 graden zicht op het vuur
270 Degree sight on fire
270 Graden sicht
270 grados vista del fuego

NL

Unieke 4 zijdig inbouwgashaard welke op een haakse hoek van een L-vormige woonruimte kan worden geplaatst. Standaard met houtstammen vuurbed. Optioneel met pebbles vuurbed leverbaar.

EN

Unique 4 sided fire that can be placed on a 90 degree wall in for example L-shaped rooms. Standard with log set fire bed. Optional with pebble fire bed.

DE

Kompakter einzigartiger Gaskamineinsatz 'Trimline' mit Sichtverglasung auf vier Seiten. Kann in L-förmig geschnittenen Räumen an einer 90° Außenecke platziert werden. Serienmäßig lieferbar mit Holzsplitbett. Optional mit Keramikieselbett.

ES

Unica chimenea estanca a gas, con 4 cristales para ser instalada en la punta de una esquina de pared a 90 grados. Ideal para aprovechar una esquina difícil de decorar. Opcional con piedras.





Rose Classic

NL

Fraaie klassieke vrijstaande gashaard vervaardigd uit gietijzer. Schoorsteengebonden toestel voorzien van kolenset vuurbed.

EN

Elegant classic freestanding gasstove made of cast iron. Class-B chimney gasfire, coal fuelbed.

DE

Elegante freistehende Gasöfen aus Guss. Schornstein angeschlossen mit Kohle Feuerbett.

ES

Fuego de gas estilo clasico de hierro fundido. Estufa estandar con conexion atmosferica y carbon sobre el quemador.

Rose CC

NL

Fraaie klassieke vrijstaande gashaard vervaardigd uit gietijzer. Gesloten verbrandingssysteem toestel voorzien van houtstammen vuurbed.

EN

Elegant classic freestanding gasstove made of cast iron. Balanced flue system, woodlog fuelbed.

DE

Elegante freistehende Gasöfen aus Guss. Geschlossene (LAS)System mit Holzsplitter Feuerbett.

ES

Fuego de gas estilo clasico de hierro fundido. Sistema estanco, troncos sobre el quemador.



Woodfire Cubic 6

NL

Moderne houtkachel met uitmuntend verbranding systeem. Eenvoudige bediening en optioneel buitenlucht aansluiting mogelijk. Schoorsteen aansluiting boven en achterop kachel mogelijk.

EN

Modern woodstove with excellent combustion system. Easy to control and optional outside air connection possible. Chimney connection top- and backside of the stove.

DE

Moderne Holzofen mit ausgezeichneten Verbrennungssystem. Einfach zu bedienen und optional Außenluftanschluss möglich. Schornsteinanschluss Ober- und Rückseite des Ofens.

ES

Estufa de leña moderna con excelente sistema de combustión. De fácil manejo y opcional con conexión del aire exterior. Dispone de conexión superior en la estufa o conexión trasera.





Woodfire Cubic 8

NL

Moderne houtkachel met uitmuntend verbranding systeem. Eenvoudige bediening en optioneel buitenlucht aansluiting mogelijk. Schoorsteen aansluiting boven en achterop kachel mogelijk.

EN

Modern woodstove with excellent combustion system. Easy to control and optional outside air connection possible. Chimney connection top- and backside of the stove.

DE

Moderne Holzofen mit ausgezeichneten Verbrennungssystem. Einfach zu bedienen und optional Außenluftanschluss möglich. Schornstein anschluss Ober- und Rückseite des Ofens.

ES

Estufa de leña moderna con excelente sistema de combustión y alto rendimiento. De fácil manejo. Posibilidad de conexión al aire exterior. Dispone de conexión superior o trasera en la estufa.

Topper Gas fires

NL

Een breed assortiment gasbranders voor diverse afmetingen openhaarden. Optioneel met stammsen, sprokkelhout, beuken stammen en vele andere decoratieve vuurbed mogelijkheden. 2 soorten afstandbediening beschikbaar.

EN

Great range of gas burners in different sizes for open fires. Standard with log set fire bed, optional with twigs, birch and many other decorative parts. Two types of remote control available.

DE

Große Auswahl an Gasbrennern für offene Feuer in verschiedenen Größen. Zusätzlich mit Holzsplit-Feuerbett, wahlweise mit Zweigen, Birkenscheiten und vielen anderen dekorativen Elementen. Zwei Fernsteuerungstypen erhältlich.

ES

Gran variedad de quemadores de gas de diferentes tamaños para construir fuegos abiertos, opcional con troncos y otras muchas, abedul y otras muchas piezas decorativas. Dos posibilidades de control remoto.



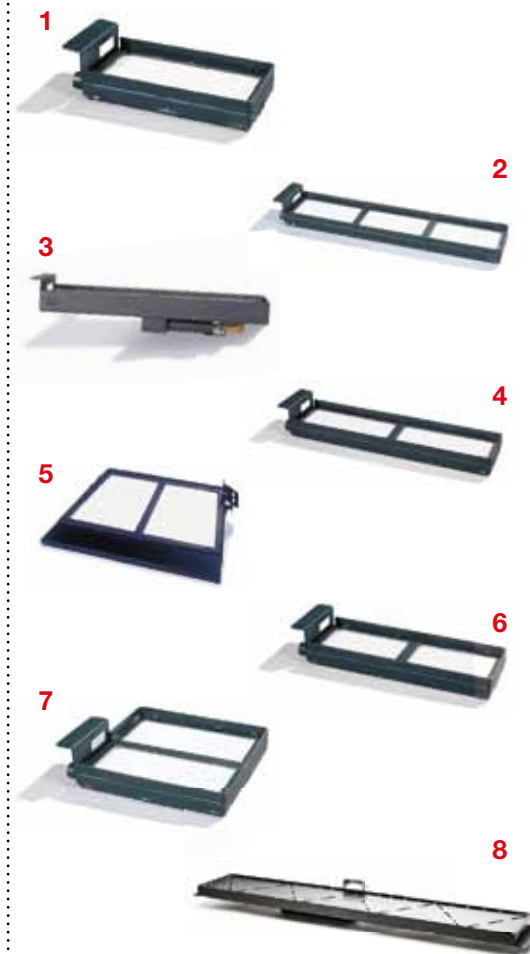
Deco Sets



DECO SETS

1. Mixset 16x
2. Deluxe set 4x
3. Schors / bark / Rinde / cortezas 4x
4. Gloeikolen / coals / Kohle / carbon (M) 9x
5. Gloeikolen / coals / Kohle / carbon (S) 1/2 kilo
6. Stammen standaard set / logs standard / Holz standard / troncos estandar 8x
7. Sprokkelhout / twigs / Zweige / ramas 9x
8. Dennenappels / pine cones / Tannenzapfen / piñas 5x
9. Stammen gekoold / charred wood / Verkohltes Holz / troncos carbonizados 3x
10. Stammen berk / logs birch / Birke / abedul 3x
11. Gloeivlokken / glowing embers / Gluhflocken / granos vermiculita

Toppers



TOPPERS

1. Topper 2413
2. Topper 6013
3. Topper B/P
4. Topper 4813
5. Topper 4525
6. Topper 3613
7. Topper 2424
8. Topper Steel 5015 / 8015 / 10015 / 12015 / 14015

Optional & Technical

NL

Gesloten gashaarden:

Een gesloten gashaard functioneert volledig luchtdicht ten opzichte van de woonruimte. Het gesloten systeem werkt op natuurlijke trek en maakt gebruik van een concentrische af-en toevoerkanaal. Door dit dubbelwandige systeem worden de rookgassen naar buiten afgevoerd en verse lucht voor de verbranding toegevoerd. Gesloten gashaarden kunnen middels een geveluitmonding worden aangesloten zodat een traditionele schoorsteen niet noodzakelijk is. De grootste voordelen van een gesloten gashaard zijn veiligheid, rendement en flexibele installatiemogelijkheden.

Open gasvuren:

Een open gasvuur aangesloten op een conventioneel afvoersysteem. Vanwege het hoge luchtverbruik vanuit de woonruimte is een additionele verse luchttoevoer noodzakelijk. Ook is additionele ventilatie van de woonruimte noodzakelijk. Het grootste voordeel van een open gashaard is het directe 'contact' met het vuur.

TRIMLINE / TOPPER STEEL



Houtset / Logs
Holzscheit / Troncos



Carrara stenen / Carrara stones
Carrara steinen / Piedras carrara

EN

Balanced flue gas fires:

A balanced flue gas fire is completely airtight in relation to the room. This system works on natural draught using a double wall chimney system. Through this double wall system flue gases are transported to the outside and fresh combustion-air is pulled inside the appliance. Balanced flued appliances can be placed against the outside wall, so no traditional chimney is needed. The biggest advantages of balanced flue gas fires are safety, efficiency and installation flexibility.

Open gas fires:

An open gasfire is connected to a conventional chimney, and because of the oxygen consumption out of the room, an airtight with fresh combustion air is needed. Additional ventilation of the room is required. The biggest advantage of an open gas fire is direct 'contact' with the flame effect.



Pebbles / Pebbles
Kermamikkiessel / Piedras



Basalt / Basalto / Zwart glas / Black glass
Schwarz glas / Vidrio negro

DE

Gaskamine mit Luft-abgas-System:

Ein Gaskamin mit Luft-Abgas-System ist bezüglich des beheizten Raums völlig luftdicht. Das System funktioniert mit einem Doppeltrohr-Schornsteinsystem mit natürlichem Zug. Durch das doppelwandige Rohr werden die Abgase nach außen abgeführt, während gleichzeitig frische Verbrennungsluft angesaugt wird. LAS-Geräte können mit Außenwandanschluss installiert werden, ohne dass ein konventioneller Schornstein erforderlich ist. Die größten Vorteile von Gaskaminen mit Luft-Abgas-System sind ihre Sicherheit, Effizienz und Montageflexibilität.

Offene Gaskamine:

Ein offener Gaskamin wird an einen konventionellen Schornstein angeschlossen und benötigt wegen des Sauerstoff verbrauchs aus der Raumluft einen zusätzlichen Lufteinlass für frische Verbrennungsluft. Eine zusätzliche Raumbelüftung ist erforderlich. Der größte Vorteil offener Gaskamine ist das direkte Erleben der Flammenwirkung.

ES

Evacuación de gases estancos:

La evacuación de gases estancos es totalmente hermética para la vivienda. Este sistema funciona con corriente de aire natural usando la doble pared de ese sistema de chimenea. La evacuación de gases estancos puede ser colocada a través de la pared exterior, lo que no es posible en las chimeneas de combustión tradicionales. La mayor ventaja de la evacuación de gases estancos son, su seguridad, eficacia y flexibilidad de instalación.

Chimeneas de gas abiertas:

Una chimenea de gas abierta está conectada a un conducto convencional, y por el consumo de oxígeno de la habitación, es necesario hacer una aportación de aire fresco para la combustión y para la ventilación del habitáculo. La mayor ventaja de una chimenea de gas abierta es el contacto directo con el efecto de la llama.



Ecomax Trimline
Afstandbediening
Remote Control
Fernbedienung
Mando a distancia



Wifi optie
Wifi optional
Wifi option
Wifi opción



TRIMLINE

Inbouwcassette
Build-in cassette remote control
Gaskasette
Caja tecnica para alojar control de mandos en pared



TRIMLINE

Convection grills
Warmluft gitter
Konvektion gitter
Rejilla de conveccion

Product specifications

				Trimline 38 F/C/P		Trimline Quadro 46		Trimline 63H DB		Trimline 63 C/P		Trimline 73 DB		Trimline 73 H DB		Trimline 73 HT DB		Trimline 73 RD DB		TRIMLINE 100 F/T DB		TRIMLINE 100 C/P DB	
(NL)	(UK)	(DE)	(ES)	NG	LPG	NG	LPG	NG	LPG	NG	LPG	NG	LPG	NG	LPG	NG	LPG	NG	LPG	NG	LPG	NG	LPG
Brandstof	Fueltype	Brennstoff	Combustible	NG	LPG	NG	LPG	NG	LPG	NG	LPG	NG	LPG	NG	LPG	NG	LPG	NG	LPG	NG	LPG	NG	LPG
Belasting (kW)	Heat input(kW)	Nennwarnebelastung (kW)	Carga nom. (kW)	7,1	6,7	7,3	7,4	9,8	9,0	9,3	8,8	11,0	8,8	11,0	8,8	11,0	8,8	11,0	8,8	12,4	10,1	12,4	10,1
Capaciteit max (kW)	Heat output max(kW)	Leistung max (kW)	Potencia Nom. max(kW)	5,33	4,7	5,5	5,6	6,7	6,12	6,5	6,2	7,5	6	7,5	6	7,5	6	7,5	6	9,3	7,6	9,3	7,6
Capaciteit min (kW)	Heat output min(kW)	Leistung min (kW)	Potencia Nom. min (kW)	2,8	2,5	2,5	2,6	2,5	2,3	3,3	3,2	3,1	2,6	3,1	2,6	3,1	2,6	3,1	2,6	2,5	2,0	2,5	2,0
Verbruik (m³/h)/(kg/h LPG)	Consumption (m³/h)/(kg/h LPG)	Verbrauch (m³/h)/(kg/h LPG)	Consumo (m³/h)/(kg/h LPG)	0,7	0,4	0,7	0,5	1,0	0,5	1,0	0,6	1,2	0,5	1,2	0,5	1,2	0,5	1,2	0,5	1,0	0,6	1,0	0,6
Schoorsteen dia (mm)	Fluesize (mm)	LAS Diameter (mm)	Diametro conexion(mm)	100/150	100/150	100/150	100/150	100/150	100/150	130/200	130/200	130/200	130/200	130/200	130/200	130/200	130/200	130/200	130/200	130/200	130/200	130/200	
Gewicht (kg)	Weigth (kg)	Gewicht (kg)	Peso (kg)	85	65	95	105	110	110	110	110	110	110	110	110	110	110	110	110	120	120	120	
Afstandbediening & brander	Remote control & burner	Fernbedienung & Brenner	Mando & quemador																				
ECOMAX bediening	ECOMAX control	ECOMAX bedienung	ECOMAX control	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
DB Dubbele Brander	DB Double Burner	DB Doppel Brenner	DB doble quemador	X	X	✓	X	✓	X	✓	X	✓	X	✓	X	✓	X	✓	X	✓	X	✓	
Topper Mertik AB	Topper Mertik AB	Topper Mertik AB	Topper Mertik AB	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
Handbediening	Manual control	Hand bedienung	Control manualmente	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
Deco set	Fuelbed	Feuerbett	Set de decoracion																				
Stammenset	Logs	Holzsehit	Troncos	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Pebbles	Pebbles	Keramik kiesel	Piedras	O	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	
Carrara	Carrara	Carrara	Carrara	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	O	O	O	
Basalt	Basalt	Basalt	Basalto	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	O	O	O	
Kolen	Coal	Kohle	Carbon	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
Interieur	Burning chamber	Auskleidung	Interior																				
Gladde wand	Flat steel	Stahl flach	Acero plano	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Lamellen	Lamelas	Lamellen	Lamelas	✓	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	O	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Steenmotief	Stone interior	Stein auskleidung	Fondo Refractorio	X	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
Tegelmotief	Tile interior	Schamott auskleidung	Fondo Vermiculita	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
Zwart glas	Black glass mirror	Schwartz Glas	Vidrio negro	X	X	O	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	O	O	O	
Anti Reflectie Glass	Antireflection glass	Anti Spiegelbild Glas	Vidrio antirreflectante	X	X	O	X	X	X	X	X	O	O	O	O	X	O	O	X	O	O	X	
Accessoires & Optioneel	Accessories & Optionals	Zubehör & Optional	Accesorios & Opcional																				
Convectie roosters	Convection grills set	Konvektions gitter	Rejillas	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Convectiemantel	Convection mantle	Konvektions mantel	Camara de conveccion	✓	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Verstelbare poten	Adjustable legs	Stellfussen	Pies ajustables	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Witte toegangsdeur	White access door	Tur Weiss	Puerta blanca	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Adapter 220 VAC GV60	Mains adapter 220 VAC GV60	Adapter 220 VAC GV60	Adaptor 220 VAC GV60	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	
ECOMAX wallbracket	ECOMAX wallbracket	ECOMAX wandhalter	ECOMAX soporte del mando	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	
Gloeiwol	Glowing wool	Gluhwolle	filamentos incandescentes	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	
Domotica connectie	Domotica connection	Domotica Anschluss	Conexion domotica	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	
Muurschakelaar	Wall Switch	Wandschalter	Control manual de pared	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	
Thermokoppel verlenging	Thermocouple extention	Thermoelement Verlangerung	Extension del termopar	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	
Wifi upgrade	Wifi update	Wifi update	actualización wifi	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	

✓= STANDAARD

O= OPTIONEEL

NG= AARDGAS

✓= STANDARD SUPPLIED

O= OPTIONAL

NG= NATURAL GAS

✓= STANDARD LIEFERUNG

O= OPTIONAL

NG= ERDGAS

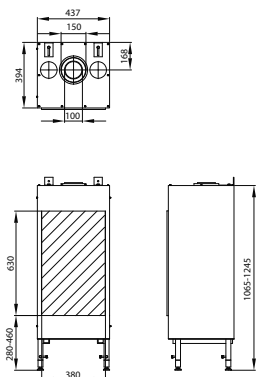
✓= ESTANDAR

O= OPCIONAL

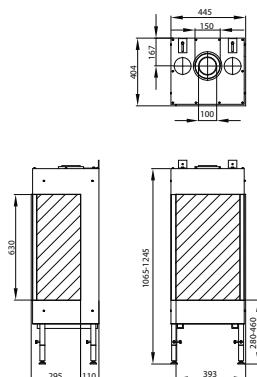
NG= GAS NATURAL

[illegible]

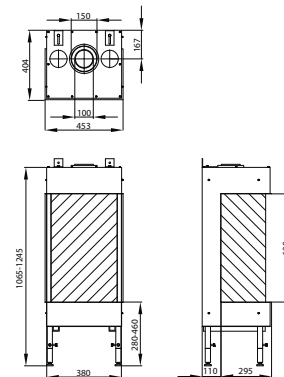
Trimline 38 Front



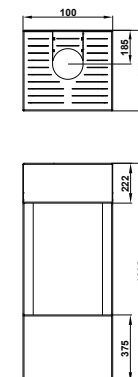
Trimline 38 Corner (right)



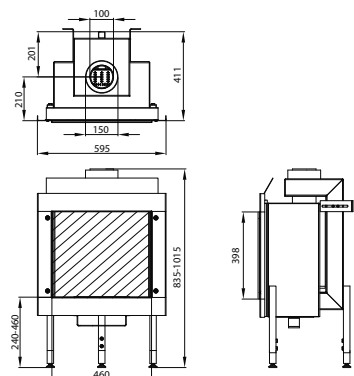
Trimline 38 Panorama



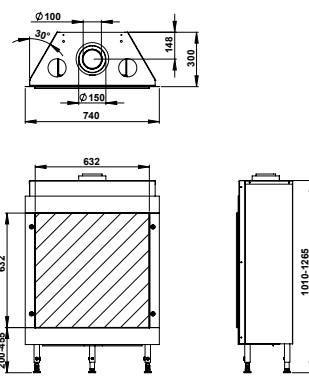
Trimline 38 FS Mantel



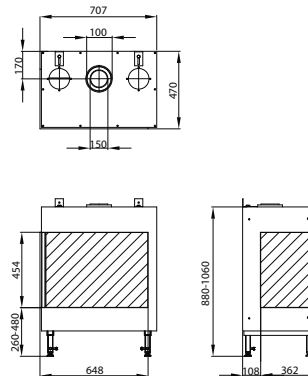
Trimline Quadro 46



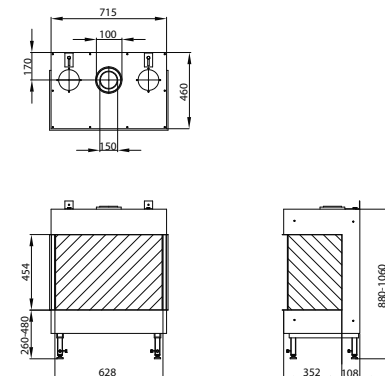
Trimline 63 H DB



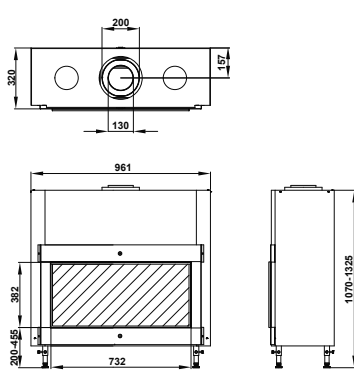
Trimline 63 Corner



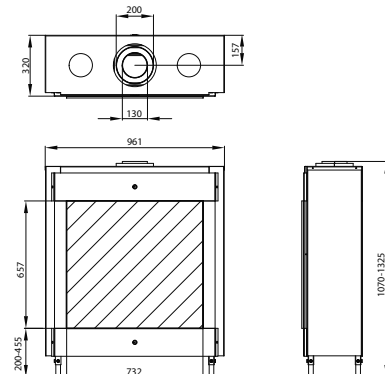
Trimline 63 Panorama



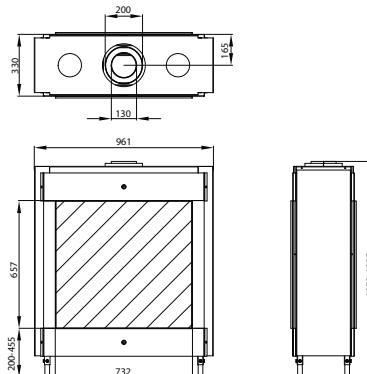
Trimline 73 DB



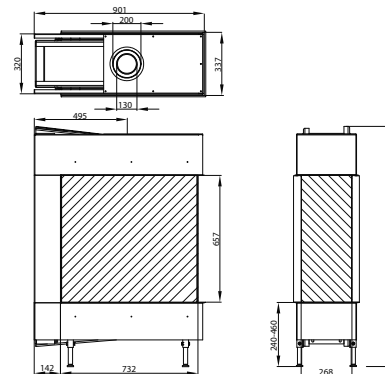
Trimline 73 H DB



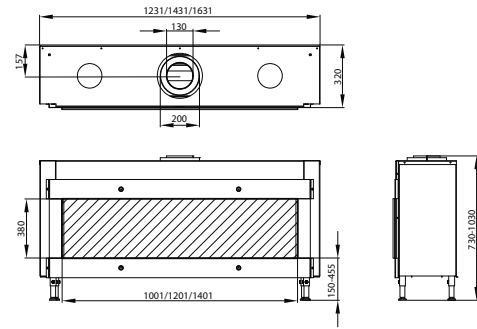
Trimline 73 Tunnel DB



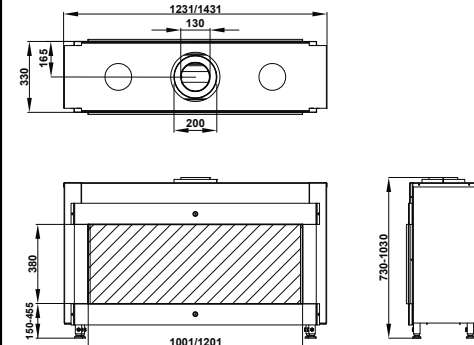
Trimline 73 Room divider DB



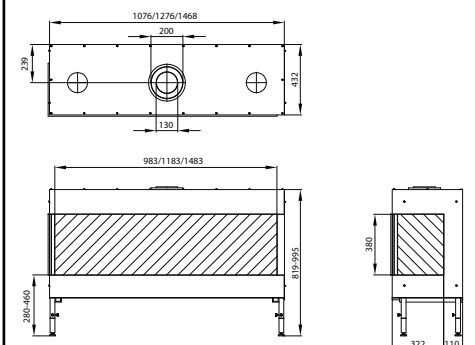
Trimline 100 / 120 / 140 Front DB



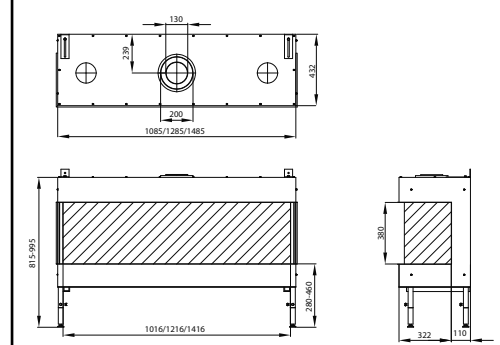
Trimline 100 / 120 Tunnel DB



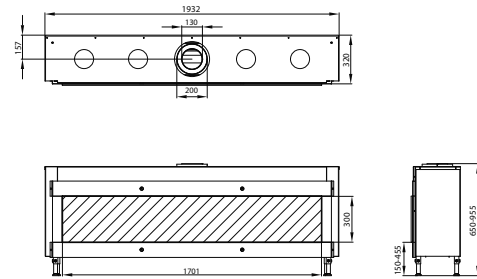
Trimline 100 / 120 / 140 Corner DB



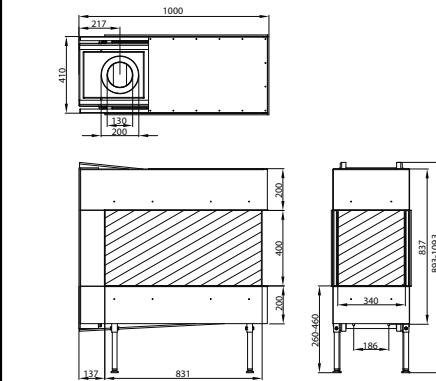
Trimline 100 / 120 / 140 Panorama DB



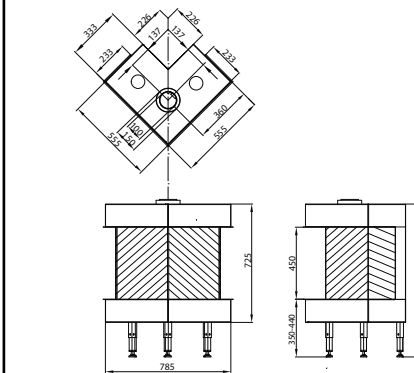
Trimline 170 Front DB



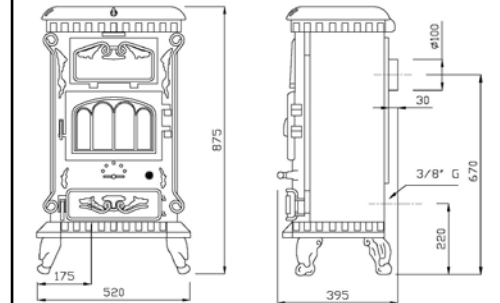
Trimline 85 Room divider



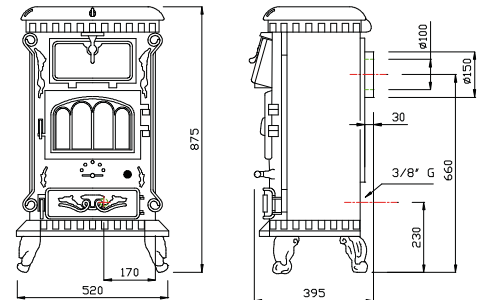
Trimline 2050 OH



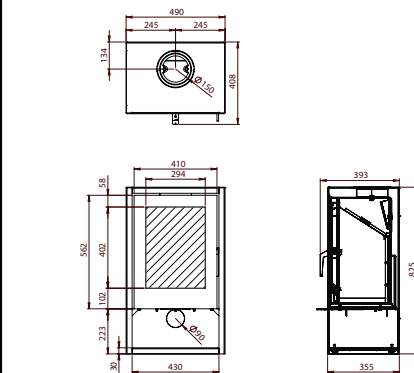
Rose Classic



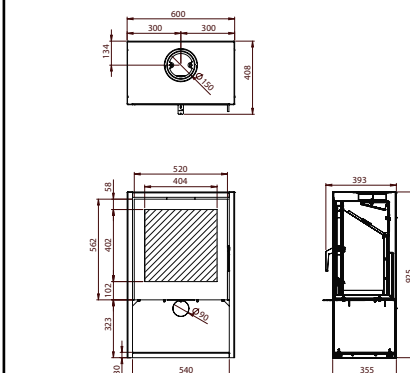
Rose CC



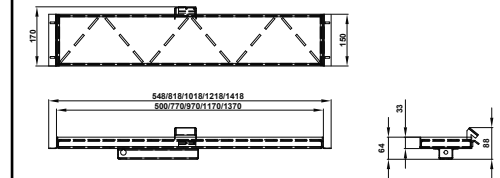
Woodfire Cubic 6kW



Woodfire Cubic 8kW



Topper Steel 5015 / 8015 / 10015 / 12015 / 14015



THC-CC Concentric

NL - Het THC-CC dubbelwandig concentrisch afvoersysteem wordt toegepast in combinatie met onze gesloten gashaarden. Deze afvoer is een integraal (verplicht toepasbaar) onderdeel van het totale verbrandingssysteem. THC-CC is gemaakt van 0,5mm dik roestvast staal AISI 316 binnenkanaal en AISI304 buitenkanaal. Een breed assortiment van schoorsteen elementen is leverbaar zodat de installatie naar dak of door de gevel eenvoudig en snel is. Installatie in een bestaande afvoer is ook mogelijk. Lees altijd de bijbehorende instructie voor meer details. Het THC-CC afvoersysteem is CE gekeurd in combinatie met alle ThermoCet gesloten gashaarden.

EN - The THC-CC double wall concentric chimney is used in combination with our balanced flue gas fires. It's an obligatory and integral part of the complete combustion system. THC-CC is made of high quality 0,5mm thick stainless steel AISI 316 inner and AISI 304 outer- liner. A wide range of chimney components provides easy installation when lining through the wall, or roof. Even installation in existing chimneys is possible. Please check the installation instructions for more details. The THC-CC system is approved according CE in combination with all ThermoCet balanced flue gasfires.



DE - Der doppelwandige konzentrische Schornstein THC-CC kommt in Kombination mit unseren Gaskaminen mit Luft-Abgas-System (LAS) zum Einsatz. Er ist ein unverzichtbarer, integraler Bestandteil des vollständigen Feuerungssystems. Der THC-CC wird aus hochwertigem rostfreiem Stahl (Innenrohr AISI 316, Außenrohr AISI 304) mit 0,5 mm Wandstärke gefertigt. Eine breite Auswahl an Systemkomponenten gewährleistet eine einfache Montage, unabhängig davon, ob der Schornstein durch die Außenwand oder durch das Dach geführt wird. Auch die Installation in bereits vorhandenen Schornsteinschächten ist möglich. Für weiterführende Informationen schauen Sie bitte in die Installationsanleitung. Das THC-CC-System ist in Verbindung mit allen LASGaskaminen von ThermoCet CE-zugelassen.

ES - El THC-CC, conductos del sistema concéntrico, doble conducto, son utilizados en combinación con nuestras estufas a gas estancas. Su uso es obligatorio para la correcta combustión del sistema. El THC-CC esta fabricado en acero inoxidable de alta calidad de 0,5 mm en AISI 316 para conducto interior y en AISI 304 para conducto exterior. Una amplia gama de accesorios del THC-CC permite una fácil instalación a través del revestimiento de la pared o del techo. Incluso, es posible instalar en chimeneas existentes. Para mas detalles, por favor revise el manual de instrucciones de instalación. Nuestro sistema concéntrico THC-CC está aprobado según la CE conjuntamente con nuestras estufas y chimeneas estancas Thermocet.



DEALER / AGENTE / VERTEILER:



DISTRIBUTEUR / DISTRIBUTOR / DISTRIBUIDOR:

Nederland
Thermocet International BV
www.thermocet.nl

Spain
Fuego Difusion S.L.
www.fuegodifusion.es

Poland
Steinberg Sp. z o.o.
www.dreamfire.pl

Cyprus
Marchona LTD
www.marchona.eu

Denmark
CMC Elements Aps.
www.cmc-pejse.dk

Turkey
Meda Somina
www.medasomine.com

UK & Ireland
Percy Doughty & Co
www.visionfires.co.uk

Norway
Gassupply
www.gassupply.no

Austria
The Flame
www.theflame.at

Portugal
Fuego Difusion S.L.
www.fuegodifusion.es

Greece
EcoFire
www.eco-fire.gr

Malta
Stone Creations
www.stonecreations.com.mt

Germany
Leda GmbH
www.leda.de

Belgium
Fero NV
www.zenfires.be

France
Kemp SA
www.kemp-sa.com

Italy
FC Group
www.fcgroup.it

Israel
A. Brafman LTD
www.kamin.co.il

